第三千九百零三號

大清光緒十九年五月念四日

字林滬報

本館開設上海英租界望平街中市

上海零售每張大錢十文

外埠照遠近酌加寄費

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍 以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

西歷一千八百九十三年七月七號

禮拜五

寒暑表 ○昨日寒暑表酷熱之時針高九十六度微凉之時低至七十七度

兼售漢報告白 ○啓者本館主人在漢口租界內添設字林漢報館仿照滬報章程日出報紙一張早邀閱報諸君鑒賞昨接到五月十九日漢報於今日交輪售滬報人兼售照收報費至告白章程凡登滬報而欲兼登漢報者每字加錢一文登漢報而欲兼登滬報者亦然並奉送報紙一張俾便查閱庶幾滬漢兩報呼吸相通見聞益廣參觀互證有美必臻區區之心惟均鑒焉 滬報館啓

告白 ○本局新印料半[illegible]大板佩文韻府較前印連泗[illegible]者每張更爲潔白字蹟放大便於繙閱每部定實價洋二十元所印無多賜顧者速購勿遲 同文書局布啓

恭錄電傳上諭

昨日下午八點鐘本館接到京友電傳內有上諭五道敬謹譯登○本月二十三日內閣抄奉上諭奎俊奏特參庸劣不職各員一摺江蘇署安東縣知縣候補知縣陸劍殘酷性成操守難信前署溧陽縣知縣候補同知吳恒辦事乖謬體復衰頹丁憂候補知縣陳鼎彝行爲鄙薄惟利是趨試用巡檢王懋官居心險詐聲名平常睢甯縣訓導丁顯品欠端方不知檢束均著即行革職前署沛縣知縣候補知縣公純聽斷不明性亦偏執前署丹陽縣候補知縣徹遠煒辦事粗率難膺民社均着以府經歷縣丞降補金壇縣訓導陳予蘭年力就衰難膺訓迪着勒令休致以肅官方該部知道欽此同日奉上諭奎俊奏保薦賢員懇恩保獎擢用一摺據江蘇吳縣知縣凌焯勤求治理關心民瘼上海縣知縣黃承暄理繁治劇措置裕如奉賢縣知縣金元烺勤於任事有守有爲大挑儘先知縣汪瑞曾有體有用學識優長等語凌焯黃承暄金元烺均着傳旨嘉獎汪瑞曾着交吏部帶領引見仍着該撫督飭該員等盡心民事勉爲循良毋得始勤終怠欽此同日奉上諭廣東督糧道員缺着魁元補授欽此同日奉上諭四川雅州府知府員缺著志文補授欽此同日奉上諭江蘇蘇州府知府員缺緊要着該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着鄒秀補授欽此

整頓科場積弊宜先愼重科舉說

設科取士由來久矣隨立進士之名唐移春官之試武后有殿試之典楊浚議諫闈之設淳化行糊名之法祥符立易書之規治平定三歲之期洪武設三場之制由是防閑愈密僥倖反多馴至於今猶襲其故我朝掄才鉅典至繁且重天子親試各部院進士出身人員爲正副考官各省督撫親試舉人進士出身之州縣爲同考官巡撫親爲監臨官自司道以下至佐貳雜職則有若內外提調內外監試以及收掌彌封謄錄等官而武弁尚不與焉場規如此整肅防弊如此嚴密非國家之以盜賊待士也按科場舞弊考官革職定罪士子依例處分蓋科名乃士子進身之路不容妄厠以庸流必掄選精而後人才出甲第乃朝廷進賢之途原非士子之壟斷必關節而後匪類窮然則科場之防閑非至周且密哉然而防弊愈密舞弊愈多觀於近日鄉場之積弊而不能無慨然矣查大省鄉試多至二萬餘人小省亦八九千人人數既多品行不一弊習遂從此而生順天鄉試場規最嚴又在輦轂之下諸弊最少此外則文風愈盛弊端亦愈多欲槍手之同坐一號便於作文也則有打聯號之弊欲文字之謄寫清楚早得分房也則有買謄錄之弊此二者其費自數元至數十不等聞浙省鄉試無人不買謄錄否則謂之草卷字跡模糊錯落不易入房官之目積習相沿牢不可破并有用重資延雇能文之士入內爲槍手者暗通關節代爲删潤其在場內作槍之人或預期邀請或臨場雇倩先付若干金作定餘則書契後交聞其契據寫法最爲乖巧緣餘金須中式後交付事關科場舞弊有憑無憑均不甚妥因是別出心裁所寫之據直書某某科舉人借手執之中則憑此取償不中則作爲廢紙其術之巧竟非思議所及雖然此第言乎場內之槍手也其最足駭人聽聞者則莫如場外之槍手風聞近來有數處鄉試先期槍手四出挽攬於貢院相近處公然設局賣文其人皆高才或竟有已入木天退居林下之人混雜其間自場內刻字刷印以至場外兵役無不聯成一氣題紙既下自有人仿大寫字黏貼場內望樓之最高處外間用千里鏡照視分頭作文俟頭牌開門或親身混進或由兵役遞入或從供給所人夫挑送食物籃內藏進種種弊端罄筆難書今欲正本清源莫若責成學臣愼重科舉甯苛毋濫非品學兼優之人概不令赴鄉試查前明科舉生員大縣僅六七人小縣僅三四人有科舉者什可望中六七我朝優待多士科舉從寬一二等生員及三等前十名均爲正科舉大縣則百餘人小縣亦五六十人其赴鹿鳴宴者或每縣僅二三人或并無一人者餘皆濫竽充數徒吃三場辛苦耳與其科舉從寬使士子徒勞跋涉何如科舉嚴使士子益加奮勉況人數多則士品雜士品雜則弊端多審是則愼重科舉非科場防弊之源乎若夫錄遺之設原因諸生有游學患病居憂未及科試之人而科試新進生員亦當擇其文理較優者俾應鄉試又或科考距鄉試日久三等生員學業或有漸進是以於鄉試之先復加考校拔尤錄取非謂與考遺才之人皆當令應鄉試也近日錄遺絕少屏棄大都藉口於乾隆間所定入闈人數分別大省中省小省多者萬餘人少亦不下數千人人少之處則以尚未滿額不妨盡取人多之處往往有紳士添建號舍又以號舍有餘何必令人向隅遂至漫無區別幾乎與考者皆得收錄不知定例之初原就最多之數示以限制其數本寬至錄送仍歸考校則去取自有權衡如乏可取之文原當任缺無濫近日廣收劣卷實開舞弊之門今欲從嚴淘汰則謗讟四起積習使然也然爲掄才大典剔除弊竇豈可存避謗之心耶作此說質諸當軸諸公以爲何如

試事續錄

○順天鄉試於八月初六日凡係開列具題內外簾之文武大小官員俱於是日黎明各備朝服行李齊集午門外聽候宣旨凡點入簾者一體謝恩即同入貢院如有一名不到者聽禮部查參○開列具題內外簾大小各官宣旨不到者一面參處一面請旨換入其不在開列之中而點出者該部專差官人傳同該員速來不許托詞稽延其應到不到之員部臣瞻徇不參被他人參出將該部一併議處○順天鄉試考官凡各衙門咨送人員有籍隸順天直隸者俱照舊例扣除但考試名單不在禮部是以向來未將籍貫開明應如該御史所請嗣後禮部行文吏部將考差人員註明籍貫開具清單咨送禮部隨本具題恭候簡用○鄉會試主考同考內簾官入闈後遇有服制事故無論曾否送卷該承辦各衙門毋庸移會場內均俟撤棘日令其守制○滿漢各項考試閱卷大臣吏禮二部自應按照衙門通行開列候朕酌點若預先知會各員聽其自行咨送再爲開列其情願列名者安知非意中實有關節之人希冀入場照應於考試實有關係嗣後凡遇考試事宜除實係患病仍扣出外所有各衙門例應請派閱卷之堂官俱通行開列聽候點用向例禮部請簡鄉會試正副考官俱將上三科考官銜名夾單進呈嗣後順天鄉試除將上二科正副考官開單進呈外着將近三科會試正副考官一併開單進呈會試除將上三科正副考官開單進呈外著將近三科順天鄉試正副考官一併開單進呈○鄉會試考官等聽候宣旨請添派御史稽察每科鄉會試屆期所有正副考官及同考御史等官自應遵照定例在午門前恭候宣旨謝恩即行入場近日竟有不到午門前祇候在家得信徑赴貢院殊非敬事愼密之道着照所請嗣後添派滿漢御史各一員查收應行聽宣職名除內廷行走與是日在圓明園奏事及有執事各員先期行知都察院外如有無故不到者即將該員參奏扣除不准入場○鄉會試點派考官密本屆期派乾清門侍衛二員齎至午門前拆封宣旨即自本科爲始凡應行開列及曾考試差各員俱於三月初六日常服朝珠前往午門外聽宣俟捧本侍衛到時各按品級班次跪聽宣讀其未經點出者即起立退出不准片刻停留其已經點出各員毋庸更換朝服即行三跪九叩禮謝恩畢迅速入闈毋稍遲延○鄉會試點派考官密本侍衛齎至午門前拆封宣旨著自本科會試爲始禮部于三月初四日將題本送閣初五日進呈初六日發下即交捧本侍衛齎往至鄉試遇朕巡幸之年著該部豫行計算發報日期扣至八月初六日黎明到閣即早亦必于初五日到閣初六日黎明至午門前照新定規制拆封宣讀考官等即刻入闈不准在內閣先行拆封

西報彙譯

○本字林西報云近日法國巴黎斯京城有匪徒聚集擾擾地方爲害甚鉅一種年輕人等均不顧生死與巡街捕役極力鬥毆受傷者不知凡幾近日亂黨與該年輕之人合而爲一民主之兵弁業已將該匪徒陸續拿獲並將法京大街用樹格斷所有往來一切車輛均被倒拖播跌民心慌擾不堪言狀○又云日前本報曾述熱河匪徒蠢動一節迄今毫無動靜蓋因彼處小醜跳梁早已剪除殆盡矣故不致滋蔓難圖也○西報又云大凡美國定一律法或行或止務須由秉國政者在朝公議三次均毋阻礙方謂大定今新設紀利之例議欲全行删除不過議過一次且刑部尚書福樂侍郎斐爾特二君於欲將該例删除之議皆未預聞據此而論則華人之在美者不致爲苛例所困與否尚難預定也

孀婦呼冤

○本月十五日晨江漢關道惲觀察出轅行香有一孝服婦人年廿餘歲携二幼女攔輿喊冤聲稱去冬夫沒遺下二女薄有資蓄聊可守志撫孤奈大婦不仁商同夫弟某逼令改嫁並將搶賣外埠心實不甘但弱質無依恐難相敵祇得廹叩憲轅懇伸雪云云觀察覽其情狀殊屬可憐當飭文案委員署爲審問如果屬實即將夫弟傳案究辦並許該孀婦送入敬節堂內俾遂其志以爲守節者勸

運茶五記

○漢口茶箱連申迭錄前報茲悉十八日江裕輪船下駛裝茶五百二十九箱二十九日安慶輪船下駛又裝茶一千六百十二箱特詮次記之

虎林氣候

○杭垣天氣自十四日起連日火傘張空異常熱悶不特路上行人揮汗如雨喘若吳牛即靜坐斗室中持扇頻揮尚屬汗流浹背不異三伏氣候十七日下午六點鐘時黑雲四布風來解慍雨欲催詩而雷公亦命阿香駕車而出大肆厥威適時果如銀河倒瀉而來天氣始覺放凉是日聞艮山門外被豐隆君殛斷大樹一枝遍身焦爛豈有怪物蟄伏其中故遭是殛歟

西泠官場紀事

○前報記杭州府陳六笙太守升署杭嘉湖道遺缺以候補知府時太守慶萊署理茲悉陳太守升署杭道已有更改振帥乃札委候補道任逢辛觀察署理杭嘉湖道篆務運司仍以原任杭嘉湖道王心齋觀察升署臬篆均於十七日接篆視事升授福建藩司黃澤仁方伯即於是日交卸臬篆原任溫處道升授浙江臬司趙展如觀察亦於十三日由溫處起節到省日內即須偕黃方伯乘輪北上矣○又據杭友來信云湖州府鹽釐局總辦劉太守至喜月前經藩司扎委署理溫州府缺所遺局務藩司委候補知府前代理湖州府之張太守琳前往接辦嘉興府宗太守倖满引見藩司已扎委嘉郡釐局總辦楊古韞太守葆光署理所遺局務以候補知府舒太守大章前往接辦云

撫憲大閱

○今年當查閱全省營伍之期前撫崧振帥于日前奉旨後遂筮期月之十六日校閱撫标五營弁兵大操是日黎明振帥親臨羅木營校場各營弁兵站立兩旁威風凛凛振帥降輿後小憩片時即升座演武廳中軍官白協戎將各式陣圖呈上振帥即出令命操各弁兵盡力操演干戈耀日槍炮轟雲演五花八門之勝陣圖演畢次看水師官弁兵丁鳥槍打靶均能命中振帥顧而色喜賞賚有差十七日在本署箭道考驗官弁兵丁馬步射發必中的者酌賞繁有徒耀德觀兵是可謂有備無患矣

盜案叉見

○杭州初十日距太平門三四里許四堡地方有某庵於是日夜間被盜匪五六人破扉而入肆行搶劫該處鄉民聞喧譟聲咸出抵禦該盜等見勢不佳均東竄西逸當場獲住一盜有一盜逃入河中被鄉民用器械擊傷頭顱擊破一孔鮮血直注難免有性命之虞入曉鄉民將該兩盜均捉將官裏去仁和縣伍芝孫大令即命收禁候審

甯波客述

○慈西岡龍器與餘姚毗連器內馬阿大之妻小珍珠本係滬地煙妓避七十鳥之虐隨馬逃回山居仍理舊業然賣烟不賣身固居然爲馬之外室矣該處距餘姚三山中村僅隔數里巡司署內某中前日乘醉到該烟間橫臥喚小珍珠裝煙不允口角甲竟詈帶差役七八人與珍珠爲難馬大怒喝衆將甲並其隨差四人縛往擲來甬喊控道轅經紳董代爲勸解三山巡司蔣二尹亦票提甲等究辦始得無事竊查江蘇萬壽司巡檢屠岳年因嗜賭滋事兩次撤任蔣胡不引爲前車之鑑哉○郞東張渡向有溺水斃人情事近來月下往往見一物形如黑狗頭頂亂毛堆疊眼珠碧色閃爍四射不甚畏人坐河岸上納凉識者知爲溺鬼也十五夜半數漁人荷網歸家遠見此物即以二人入河撒網二人從岸作捉拏狀果墜網中提起審視祇存數寸之木一段腥臭異常取而釘諸礡磚之柱上慘呼有聲嗣後每夜皆然想溺鬼從此將化而爲聻矣

榕城夏蔭

○本月十四日福州南台倉前橋有某甲肩負杉木一株在橋上行走有某乙提刀疾追刺某甲肩背及其左耳血沾橋石某甲負痛回顧見乙即棄木跳入江心後面丙丁戊亦負木而至見甲被乙所逼棄木逐之乙被追亦跳入江心溺至下流之船浦地方登岸某甲在水中央載沉載浮力有不支橋上觀者急呼漁舟來援幸有救生船至某甲被拯得慶更生如甲乙者不知是何仇讐詢之路人亦不之知也○馬江船政廠書鄭永定家失物遣其僕某查探回報云被鄭殿殿所竊鄭之家屬執殿拷訊其僕殿自認竊後即去如黃鶴嗣又拾所失之白洋布短衫於僕之房內細詢始末僕無辭以對將送之有司經人勸解將僕斥退了事僕自辭出無所謀食於本月十五日途遇殿殿於屠肆中直入捉之殿執屠刀將刺之幸爲屠戶奪下不然將釀成命案矣○福州南台白湖地方有某甲者兇惡無比一日在凉亭納凉有寡婦某氏之子某乙年尚幼在河中洗澡登岸足上有泥沾甲之身甲勃然大怒責乙乖掌乙奔回告訴其母某氏責子之非而甲追到又痛詈某氏兩相口角繼而用武某氏受傷赴甲之家告甲之父適甲父外出又爲甲所毆鄰里亦畏甲兇橫不敢斷是非某氏母子受凌無處奔告適有其夫之舊人至細詢始末代抱不平率某氏母子進城向閩縣稟驗於本月十四日晚堂經帮審委員俞明府鳳呈驗畢傷痕填格令乙請醫調治一面飭差覆傳質訊

示驅游勇

○基隆爲臺北通商要口輪舶往來不時加以各營遣撤勇丁勾串本地匪徒到處滋事擾害民生理番撫民同知方樾亭司馬有鑒于此急爲剴切出示曉諭通衢略云爲嚴飭事照得基隆爲通商口岸五方雜處最易藏奸近來偷竊之案層見疊出推原其故皆由各防營革散勇丁過多以致串同本地匪徒任所欲爲現聞左營遣散之勇尚均逗遛境內三五成羣滋生事端若再聽其聚結何以靖地方而安閭閻現與統帶軍正左右各營會商凡有遣撤勇丁必須隨時勒令內渡不得任意逗遛除移會各防營認眞巡查驅逐外合行出示曉諭爲此示仰軍民人等以及各客棧知悉自示之後爾等散革各勇務必隨撤隨行不得在此匿藏客棧如遇散革各勇投宿務當詢明來歷委非匪類方准留住次日早晨即令速行如敢貪利容留久住一經查悉或被指稟定即分別拘提到案嚴行究辦本分府令出法隨決不稍從寬貸其各[illegible]

天氣始覺放凉是日閩艮山門外被豐隆君殛斷大樹一枝遍身焦爛豈有怪物蟄伏其中故遭是殛歟

西泠官場紀事 ○前報記杭州府陳六笙太守升署杭嘉湖道遺缺以候補知府時太守慶萊署理茲悉陳太守升署杭道已有更改振帥乃札委候補道任逢辛觀察署理杭嘉湖道篆務運司仍以原任杭嘉湖道王心齋觀察升署惠蓀舫都轉調署臬篆均於十七日接篆視事升授福建藩司黃澤仁方伯即於是日交卸臬篆原任溫處道升授浙江臬司趙展如觀察亦於十三日由溫處起節到省日內即須偕黃方伯乘輪北上矣○又據杭友來信云湖州府鹽釐局總辦劉太守至喜月前經藩司委署理溫州府缺所遺局務藩司委候補知府前代理湖州府之張太守琳前往接辦嘉興府宗太守偉滿引又藩司已扎委嘉郡釐局總辦楊古韞太守葆光署理所遺局務以候補知府舒太守大賁前往接辦云

撫憲大閱 ○今年當查閱全省營伍之期撫崧振帥于日前奉
旨後遂簽期月之十六日校閱撫杭五營弁兵大操是日黎明振帥親臨羅木營校場各營弁兵站立兩旁威風凜凜振帥降輿後小憩片時即升座演武廳中軍官白協戎將各式陣圖呈上振帥即出令命操各弁兵盡力操演干戈耀日槍炮轟雲五花八門之勝陣圖演畢次看水師官弁兵丁鳥槍打靶均能命中振帥頤而色喜賞賚有差十七日在本署箭道考驗官弁兵丁馬步射發必中的者下實繁有徒耀德觀兵是可謂有備無患矣

盜案又見 ○杭州初十日距太平門三四里許四堡地方有某庵於是日夜間被盜匪五六人破扉而入肆行搶劫該處鄉民聞喧譟之聲咸出抵禦該盜等見勢不佳均東竄西逸當場獲住一盜有一盜遁入河中被鄉民用器械擊傷頭顱擊破一孔鮮血直注難免有性命之虞入曉鄉民將該兩盜均提將官裏去仁和縣伍芝孫大令即命收禁候審

甯波客述 ○慈西閭龍墨與餘姚毗連墨內馬阿大之妻小珍珠本係滬地煙妓避七十鳥之虐隨馬逃回山居仍理舊業然賣烟不賣身固居然爲馬之外室矣該處距餘姚三山中村僅隔數里巡司署內某甲前日乘醉到該烟間橫臥喚小珍珠裝煙不允口角甲竟回署帶差役七人與珍珠爲難馬大怒喝衆將甲與其隨差四人縛往擬來甬喊控道轅經紳董代爲勸解三山巡司蔣二尹亦票提甲等究辦始得無事稿查江蘇萬壽司巡檢屠岳年因嗜賭滋事兩大撤任蔣胡不引爲前車之鑒哉○鄞東張渡向有溺水斃人情事近來月下往往見一物形如黑狗頭項亂毛堆疊眼珠碧色閃爍四射不甚畏人坐河岸上納涼識者知爲溺鬼也十五夜半數漁人荷網歸家遠見此物即以二人入河撤網二人從岸作捉拏狀果墜網中提起審視祇存數寸之木一段腥臭異常取而釘諸礁房之柱上慘呼有聲嗣後每夜皆然想溺鬼從此將化而爲聻矣

榕城夏蔭 ○本月十四日福州南台倉前橋有某甲肩負杉木一株在橋上行走有某乙提刀疾追刺某甲肩背及其左耳血沾橋石某甲負痛回顧見乙即棄木跳入江心後面丙丁戊亦負木而至見甲被乙所逼棄木逐之乙被追亦跳入江心爾至下流之船浦地方登岸某甲在水中央載沉載浮力有不支橋上觀者急呼漁舟來援幸有救生船至某甲被拯得慶更生如甲乙者不知是何仇讐詢之路人亦不之知也○馬江船政廠書鄭永定家失物遣其僕某查探回報云被鄭殿殿所竊鄭之家屬執殿拷訊其僕殿自認竊後即去如黃鶴嗣又拾所失之白洋布短衫於僕之房內細詢始末僕無辭以對將送之有司經人勸解將僕斥退了事僕自辭出無所謀食於本月十五日途遇殿殿於屠肆中直入捉之殿執屠刀將刺之幸爲屠戶奪下不然將釀成命案矣○福州南台白湖地方有某甲者兇惡無比一日在涼亭納涼有寡婦某氏之子某乙年尙幼在河中洗澡登岸足上有泥沾甲之軀甲勃然大怒責乙兩掌乙奔回告訴其母某氏責子之非而甲追到又痛詈某氏兩相口角繼而用武某氏受傷赴甲之家告甲之父適甲父外出又爲甲所毆鄰里亦畏甲兇橫不敢斷是非某氏母子受凌無處奔告過有其夫之舊人至細詢始末代抱不平率某氏母子進城向閩縣稟驗於本月十四日晚堂經帮審委員俞明府鳳呈驗畢傷痕填格令乙請醫調治一面飭差覆傳質訊

示驅游勇 ○基隆爲臺北通商要口輪船往來不時加以各營遣散勇丁勾串本地匪徒到處滋事擾害民生理番撫民同知方樾亭司馬有鑒于此急爲剴切出示曉諭通衢署云爲嚴飭事照得基隆爲通商口岸五方雜處最易藏奸近來偷竊之案層見疊出推原其故皆由防營革散勇丁過多以致串同本地匪徒任所欲爲現聞左營遣散之勇尙均逗遛境內三五成羣滋生事端若再聽其聚結何以靖地方而安閭閻現與統帶軍正左右各營會商凡有遣撤勇丁必須隨時勒令內渡不得任意逗遛除移會各防營認眞巡查驅逐外合行出示曉諭爲此示仰軍民人等以及各客棧知悉自示之後爾等散革各勇務必隨撤隨行不得在此匿藏客棧如遇散革各勇投宿務當詢明來歷委非匪類方准留住次日早晨即令速行如敢貪利容留久任一經查悉或被指稟定即分別拘提到案嚴行究辦本分府令出法隨決不稍從寬貸其各凜遵毋違特示　司馬此諭大得正本清源之道尙望若輩仰體憲意幸勿陽奉陰違徒視爲一紙文而竟甘羅法網也

晒屍臺 ○粵俗稱曬臺爲曬詩臺或又訛爲晒屍臺以相謔然竟有識不必無其事也小園廟前某首飾店有學徒兩人昆弟也兄頗暴戾時與人有齟齬前日復以小故飲恨不聊遂市芙蓉膏服之乃乘涼於曬臺上而殞翌早店主知之即投街鄰集議於廟衆議先行入殮蓋棺而不訃俟渠父母到乃議之既父母來問次子得悉其致死之由實非由於店東乃懇主人補以止淚資而運柩回鄉殯葬焉於是凡有過某首飾店之門者無不翹足而企望曰是[illegible]曬尸臺之家也

蘇臺仕版 ○五月念二日常熟縣朱秉成稟銷發審局差　正任溧水縣譚日襄稟辭　同知鄭述祖稟知奉委文闈樓巡差　知縣郭四稟謝奉委代理鎮洋縣事　又姚縣聲稟銷解淮餉差並稟知奉札委辦例木差　又張祖綸稟知奉委本科文闈簾差　州判倪善慶縣丞張夢璥姚賁慈照磨魯崇倫吏目凌汝賢巡檢應寶琮均稟知奉委文闈執事差

金閶火警 ○昨蘇訪事人來信云二十二日日甫交午忽聞門外鑼聲鏜鎝趨出視之西望金閶城外萬丈紅光如晝標之高舉各處水龍紛紛向山塘赴救値此炎天烈日之中無不浹背汗流氣喘吁吁僕亦飛步至李繼宗巷口只見行人塞途不能插足即在茶樓小憩閱一點鐘之久回祿君始告辭而返街頭己報太平鑼矣詢之係星橋堍某酒店因午炊失慎計燒肉店茶館等十餘家詳細情形容再續探

蘇垣課士 ○今秋因値恩科屆時蘇垣各士子均赴鄉闈而七八兩月月課例應照前拔考奎樂峯大中丞於二十日照同章提先開考今將試題摘錄於後　未嘗聞仕如此其急仕如此其急也　賦得紫李黃瓜村路香得香字五言八韻　○又是日平江師課由朱硯生山長命題茲將課題錄左　爲能愛人　賦得熱不息惡木陰得陰字五言六韻

二尹晉省 ○上海縣水利廳林珍虞二尹紹貽蒞任以來尙未晉省謁委現聞二尹將于日內買舟赴蘇詣各大憲前謝委兼陳要公想不日即當返滬也

解犯述聞 ○行劫太倉李和泰隆布米店之盜犯汪阿冲等十二名由州尊訊明解申過道奉飭發回起程各情已列昨報茲悉此案盜犯十二名除朱子賢殷金洪因與事主認識臨時未往及張全休周昌裕半途患疾亦未同劫以上四犯毋庸解司外所有訊實直認夥劫之汪阿冲等八名前日起程後即赴蘇省惟朱子賢等四犯則奉道憲諭飭發回云

盜案十三誌 ○嘉郡周姓家被盜一案在滬先後獲盜解回各情迭紀本報連日經縣捕柴槮趙金四處查緝昨晨該捕役等在甯波輪船上拘獲是案盜黨趙松茂並伊妻某氏男婦兩人當即押解入城投縣稟明候示

運局演戲 ○本月二十四日爲江蘇海運局總辦兼釐捐總局提調譚少柳太守泰來懸弧令旦故今日在滬南海運局稱觴慶賀並雇本埠天仙戲園菊部演劇連日同寅屬委之致送壽儀壽幛者絡繹不絕云

滬上雜聞 ○時交夏令天氣炎熱本埠城廂內外舖戶居民疾病叢生昨午有浦東張江柵人某甲來滬購買木料行至董家渡左近忽然倒地神色頗異路人知患急痧趕即施治良久無效後由其同村人暨見扶送至航船載回○本城邑廟花園中春風得意樓茶館近因天熱兼賣夜茶生意頗盛有等無賴少年偕挈蕩婦淪茗談心好事之輩見而垂涎藉此生事前夜有年約十七八歲之女郎與一少年並肩對坐煮泉解渴無賴輩以其形跡不正肆意謔浪少年同女而去無賴尾隨其後至新北門城腳下頓將少年蜂毆該女大聲呼救旁人咸集若輩始各鳥獸散少年亦狼狽而去○本埠城廂內外開河迭紀本報每日由忠信營統帶楊軍門督勇開挑前日各勇開至大東門護城河高巷頭地方岸上某甲家之竹笆忽然坍倒楊軍門見之即傳甲至論令將笆起出照舊安置如有兵差向爾滋擾准予稟究○滬南鐵錨弄內有甯波人郁關佑向爲行販夫婦二人頗堪自給前日郁夫婦忽占反目之爻當經鄰佑解勸而散郁有餘忿私購阿芙蓉膏吞服迨郁得知施救無效而斃郁以此事實被房主唆使以致伊妻吞烟斃命當向理論衆鄰念郁係食力之人遂湊給英蚨若干由郁備棺收殮其事遂息○有宜勝者在滬南洪升碼頭開設裕盛祥煙館因無子女以螟蛉七松爲嗣邇來宜忽病故七松尙未成親意欲于成服之前草草完姻以省周折忽有宜之親戚馬德福奔至阻事遂中止連日經人理勸未妥前日由宜之至友單雲奎出爲勸明分給馬德福資財若干七松始得成親云○滬南大東門外沿城腳有無錫人楊阿三開設鐵舖邇來僱用婦人沈艾氏爲傭前日忽有該氏之本夫李長明至楊處聲言艾氏是伊妻室今遭攜逃尋獲等語兩造爭論不休旋經徐甫亭出爲解勸令楊阿三將艾氏工資洋四元算給與李其事始了○浙省鎮海縣平糶局派人來滬前赴蕪湖買米由滬南同順米行經理迨米石抵滬需船載運由葉友梅向之包定代雇無錫快船裝運前日有洪升碼頭駁船戶李炳華楊阿炳三小發等向無錫船奪裝米石被李等將無錫船上之船櫓等物攫去當經無錫船戶告知駁船夫頭計全出爲調處令李炳華等將櫓交還其事始寢

淞北近聞 ○廿一日午後一點鐘本埠天大雷雨並下冰雹一節曾列前報茲聞是日午正老閘北首居民見有龍挂下捲去某姓冰厰將廠內所儲冰塊帶至室中云云果如是則是日所降之冰厥有由來龍之爲靈可謂昭昭已○前日有人在外虹口正豐街載春園茶樓演唱甯波灘簧詞一男一女描寫逼眞經麥總巡在馬車中經過瞥見之下喝令巡街華捕將該店主蔡庭蘭拘入捕房解候訊辦

英廨判詞 ○朱學山訴稱昨向陳阿卑之姊索取欠洋一元被陳用扁担擊碎頭顱鳴捕送究陳供甯波人不敢恃蠻蔡太守商之易副領事判罰陳洋銀半元給朱養傷仍押候覓人具保○新包探稟稱昨獲竊賊章阿六起出紡綢長衫一件銀挖耳一隻查無失主送案示章供紹興人認竊求恩太守判押十四天賊存捕房○章少明控陳阿二金慶生拆梢攫表一案曾列前報昨由包探陳阿九將陳金二人解至公堂稱查無喜子其人且陳等實係流氓請爲究辦太守判將陳金各押七天表給章領○包探孔阿才稟稱金阿金串同沈阿寶行竊朱嘯山家中金戒並鍍金銀練押髮等件往野鷄妓院住宿拘獲人贓送究朱嘯山投案稱金之祖母在家傭工致被乘間竊物現求給領金供十七歲沈供十八歲均認竊求恩太守判將金責一百下沈押一個月贓交朱領○包探黃四福稟稱捕房控被趙阿全多人拆梢行兇經小的前往拘拿則彼等正在賭博拘獲王榮才林阿元趙阿全等三人並賭具呈閱應投案稱在某洋行寫字寓居梅春里王等均是鄰人專以拆梢爲事無端辱罵並遭毆打又用碎石擲進大門致被擲傷老母務乞嚴懲太守逐一研詰知禍由王榮才所肇林趙乃帮兇者判將王荷枷二禮拜發犯事處示衆林趙各押十四天期滿均交的保○擲傷胡沈氏控遭歇夥陳阿大冒索工資推跌受傷太守判將陳管押十天期滿交保○包探何瑞福稟積賊洪吉迭次懲辦遞回原籍今又來滬拘案請辦洪供安徽人叩首乞恩太守判笞二百板仍候備文遞解○談新桃將蔣明生包毆傷右目由蔣鳴捕拘案太守判罰養傷洋一元○包探黃四福稟稱新丹桂戲園售賣洋酒不領執照有違租界定章因傳該園主周鳳林到案請訊周供洋酒祇購念瓶均供園中同事諸人吸飲並不出售太守著以後不得再售違干判罰周唯唯而退

流氓尋釁 ○阿二者不詳其姓亦不知作何事業惟日在小東門等處各花烟間內成羣結隊遇事生風人咸以流氓呼之該流氓與一枝春華樓大街花烟間之烟妓愛保姘識繼又與巧珠私通該兩娼常暗含醋意各唆流氓向之尋仇有著名流氓猪羅祥祥者於前一日糾約黨羽六七輩入愛保房中吸烟一言不合祥祥將該妓房間任情亂打愛保祇得任其所爲一面飛車往北將阿二找着訴說前情阿二糾黨羽十餘人趕往則祥祥等已不知何往阿二見愛保房中毀物無遺更覺火上加油怒不可遏立遣甲乙丙丁輩分投找尋祥祥欲得而甘心後不知其究竟也

法公堂判案 ○王包探稟竊賊孫殿發於夜半在護城河畔往來行走經小的拘獲抄出水烟袋一支認從城內唐家弄竊來查無失主入贓解請訊究孫供在做女墳之處竊取同轉商之祁君判將煙袋待領外將孫押候掌四十下示儆質票暫存○郁包探稟積竊徐以生前晚扒開王阿大後門竊取大小銅杓兩把追至老北門詎該賊胆敢行兇傳同失主解案請究王投請領贓徐認竊是實不敢行兇同轉商著王阿大具領銅杓外將徐押候掌四十下示儆○有恒洋行收租人何永慶投供解案之租戶周金士積欠租洋八元於昨日忽然逃逸趕即尋得解案請追周稱一時無力齊繳可否緩緩拔還同轉謂豈能任爾之便從寬准覓保出外限三天付楚○陳通事稟稱解案之張銀邦在洋涇浜十三號西酒店內傭工前日酒間抽屜內失去西孩之金手鐲一只查無外人祇有張到酒間抽屜內携取另有取荷蘭水之西孩現押捕房原告西婦疑張所竊今未來案請爲訊追張供在該酒店內已有一月況小的尙做西酒店生業從未犯事另一西孩走入酒間內其時小的已出外接取荷蘭水進店當時曾經西婦抄過無有贓證實遭誣指包探稟報失後曾經勘過張與送荷蘭水之人均當場抄過無有不知何人竊去同轉商謂原告及西孩均未到案判將張仍還押候禮拜六傳集人證復訊察追○姚聿德控元茂雜貨號擋手吳鎮坤欠銀一案經葛同轉一再限令照票付銀三百五十兩等情已詳前報昨由包探將吳着保交到傳同原告解案請追姚遞稟供稱奉將吳保出後並未向生理楚似此有意延宕務求押追吳供因向人借銀尙未到手求再寬限三天定即照付同轉飭包探將吳着保三天如再延宕于提案押追姚叩謝而退○寡婦袁朱氏控嘉泰茶葉棧司帳股東吞銀一案經同轉飭邀合同上見中妥爲理帳等情已詳本報昨嘉泰棧司帳沈子帆投案遞稟並供袁朱氏並不遵邀中人理帳特婦刁頑糾約前棧東陳品怡及女流等輩到棧滋擾曾經到過捕房兩次仍求禁遏飭袁邀中理賬同轉稟畢謂袁曰總之將帳先行理算明白方有頭緒爾不邀中往理反糾女流輩到棧吵鬧成何體統問沈葉爲何不來答因病在床又問中人兩個吳姓現在何處答祇有吳錫林在滬一吳已往蘇州同轉判着袁朱氏趕緊邀同見中人等再限三天將帳理明稟復核奪沈叩謝而退

鑽藥鳴謝 ○昨承果育堂大善士贈來痧藥及午時茶數種祇領之下仰見大善士因時制宜仁心濟物虔誠修製功德無量除代爲分贈外合誌數語登報伸謝
滬報館同人謹志

仁漿共溥 ○謹啓者頃奉到金陵義賑公所第四批洋四百元由魏文泉善士先行墊解同日奉到松江陳大善士洋一百元蕪湖大成祥朱器之仁翁經募拾七戶洋一百元本洋一元金陵陳柳堂善士洋五十元際此山西赤地千里鴻嗷遍野賑欵早爲一日接濟災黎即多活一日之命今承大善士或慷慨塡膺或互解仁囊所謂生死人而肉白骨盡是救命之錢其間功德固不待言善昌謹司收解謹代億萬垂斃災黎焚香頂禮望風百叩
上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

甘露生春 ○謹啓者敝堂接奉黃春甫仁翁交來無名氏大善士樂助甘露午時茶二萬一千三百服計裝四箱又奉可善藥廬大善士樂助純陽正氣丸五百服臥龍丹五百瓶又善怡堂大善士樂助午時茶三百包平安散紅靈丹四十瓶助山西目下該處時疫流行飢軀餘生又遭疾病醫藥罔措死亡相繼慘不忍聞各善士樂助丸一服能救一命功德靡涯黃春翁以醫國之手具活人之心俾億萬生靈普沾甘

露謹當迅速彙解以副宏慈外謹登報章奉揚仁風並資觀感

鉅欵疊頒○謹啓者金陵勸辦山西義賑公所連解三批共洋一千二百元登明報章內第二批洋三百元於昨日已由蔣合記綢莊交到敝堂是批係金陵知二堂端大善士洋一百元聚星堂陳大善士洋一百元春和錢莊魏文泉仁翁塡洋一百元先應急賑彙解而來當此晉災慘狀急於倒懸讀賑情形艱於弩末大善士解囊救命眞是當厄之施福有攸歸莫名頂祝謹登報章叩謝鴻施○再昨登急賑彙誌條內純泰莊交來常昭公欵錢一百五十千失寫衆姓二字合併聲明

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

謠語無因 ○昨閱滬報有誣衊蘇韻蘭校書一節僕心甚不平深知底蘊校書系出良家秉性純孝其父母病篤時曾刲股和藥以進旋以椿萱並謝借貸成殮卒爲債戶所廹無以取償不得已誤入平康本非素志故知其梗槪者方且重其爲人而悲其所遇何誣衊者竟出此言乎僕不平則鳴特爲表白雖然於校書庸何傷

玉谿老漁特白

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百六十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶意陸伊羅檳容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存三個月者其息照長年算三釐存六個月者四釐存全年者五釐代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒十九年四月初二日

有利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬磅已經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打買咨拉司古隆北新加坡檳榔包帶維香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五釐存六個月者照常年算四釐存三個月者照常年算三釐每日結帳者照常年算二釐並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞

光緒十九年正月初五日啓

橫濱正金銀行告白

啓者本行曩在十四年前經國家批准集股設立並由國家常駐監督共集股本洋六百萬元收足資本洋四百五十萬元公積洋三百六十四萬六千元總行開設在橫濱分行在神戶倫敦里昂紐約舊金山檀香山等處此次開在上海南京路第十一號門牌添設分行專做收付匯票並經理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至東洋歐洲美國等處大通商碼頭并專買華商匯往東洋各埠匯票特此佈聞

光緒十九年三月三十日上海分行經理人西卷豐佐久謹啓

翻造房屋招租

自鐵馬路北首洪餘慶膠廠棧房舊址今欲翻造轉角店面樓房十餘幢如 貴客欲定造別樣房屋欵式均可相商倘合意者祈至本堂面議可也

洪餘慶堂謹啓

寶興銅鉛礦務公局招股啓 ○宜昌寶興公局奉 憲批准招集商股開辦興山銅鉛礦務每股銀一百兩倡辦諸人已集數十股試有成效此後需費甚鉅應增股本以圖久遠有願入股同利者請至郭家巷下首公局查閱章程此啟

上洋盆湯弄天寶室獨創靈丹

林文忠公眞方戒煙忌酸補正丸世上通行林公十八味戒烟丸方無從稽考眞僞莫辨惟忌酸丸與補正丸其方的係林公手定載在湖廣奏稿誠世上之第一妙方也且服此丸戒絕以後聞烟氣則臭自然終身不復再吸矣詳細另見引單今本藥室選擇道地藥材如法監制每兩洋三角二分○參茸百補戒烟藥酒此酒專爲高粱之薫體虛而烟癮大者而設不但戒絕煙癮毫無所苦更能壯元陽培精神益氣力美顏色返老還童功效無窮不能盡述每瓶洋一元○風氣癱瘓還眞藥酒此方乃浙省家傳秘方專治三十六種風病凡一切筋骨疼痛神效無比有人貨此酒家傳五世門常如市余以重金求得今亦馳名遠近矣每瓶洋一元

上海中西大藥房

嚴杜假冒

本藥房開創數載專選中外經驗良方泡製膏丸藥水藥酒實事求是不務虛譽能名傳始遐邇交相推許至若戒烟梅花參片則爲本藥房獨創秘方無雙靈藥銷行各省早經膾炙人口除去宿癮不止千萬人矣何如詐僞之徒利慾薰心或造假藥明仿其樣或牌號隱受其愚種種無恥到處兜銷在識者自能洞燭其奸而遠路客幫隨處購買只求色相同焉知藥性各別甚有聞其來自海上者必斷其爲妙劑不知申江一隅不肖猶多跡其一人一家一間一店虛張聲勢假充大字號專事招搖已不可枚舉按藥有道地方有眞傳失之毫釐謬以千里豈可以形色彷彿遂輕信而自悞乎茲將廣銷之處或分舖或寄售註明地址登諸報章俾諸公認定牌記就近購取倘有僞造原件寄來即當查究上海開設四馬路轉角大洋房內本埠只此一家並無分出○外省分舖○天津估衣街○漢口大夾街○重慶縣廟街○江陰黃泥庵○常州鼓樓前○常熟道前街○寄售○蘇州大來堂兩宜堂○無錫裕濟號○海昌信成號○杭州鄭福蘭○新市俞吉祥○餘杭元大號○溫州慶號○湖州同大豐○崑山吉與

美國佛羅斯製補益藥水

美國佛羅斯製貢邦補益藥水 ○專治 肝勞 肺癆 癆瘵 飲食停積 胃口呆帶 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體羸弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效 諸君賜顧請向上海大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行四馬路中西大藥房華英大藥房嘉定西門內牛痘局曁良濟藥房等六家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議 美國佛羅斯醫生謹啟

皇廷壽寧香珠龍涎香鍾乳山房樓製

直陳積弊○附送護身香珠○虔合時症要藥○創製加味八神九善治一切時疫痧症四時相宜 宜銀瓶裝連銀瓶價洋一元

市上各藥貴賤不一然賤者固失其眞而貴者亦失其當此一定之理均非濟世之道也本堂有鑒於此因思邇値春令立夏不遠應用時症各藥非用貴重眞品不能獲效用是親運道地上品志在利人勿圖厚利謹遵原方不減貴藥分兩格外加工虔合一切時症靈藥以便各省好善者試購凡購萬應四時救急良茶正氣丸均每百包洋六角痧氣丸臥龍丹人馬平安散每大瓶洋二角小瓶每一百瓶洋一元紅靈丹白痧散行軍散每大瓶洋二角半小瓶每七十瓶洋一元如購以上時症各藥十元者送福字香珠一匣五元者送祿字香珠三元者送壽字香珠一元者送喜字香珠多購多送或不受香珠則照價加二成給藥瓶紅蠟封固寫藥名牌號包換回換以徵信實此外各種藥品並眞正足紋銀瓶加味八神九均無香珠附送外埠函購五元以上者彙鈔清單刊登下月初一日滬報以杜假冒而臨善緣如來函囑本堂者免登者亦遵命不刊如購本堂獨製福字護身香珠一匣價洋二元祿字一盒洋一元壽字一盒洋六角喜字一盒洋二角香氣清雅十年不退貨眞價實不折不扣此佈 上海英大馬路五福衖口大下馳名京都同德堂藥局司事謹錄

日戲避暑停演

丹桂茶園

五月念四夜戲

減價正廳一角包廂二角

郝百川 林寶奎 張玉奎 陳彩林 何家聲 甄才喜 小雙鳳 邱鳳祥 周鳳林 小脚藍 郝福芝 小奎官 小金翠 小金紅 姜善珍 夏月珊 徐世芳 潘小奎 張九桂 全武行

新排全本文武連臺新戲 報恩禪寺

天福茶園

五月念四夜戲

王兆奎 田鳳奎 周春奎 李興齋 金鑲玉 田玉和 趙德虎 八千紅 李春來 張燕芳 沈韻秋 小雪琴 李長勝 王紅兒 一盞燈 王得全 汪桂芬 馬飛珠 夜夜紅

取東川 硃砂井 倒聽門 火燒鳳凰樓 草橋關 珍珠彩 盟忠義

一仙茶園廣東班

五月念四日日戲避暑停演

本園特請名師新排新串全套西遊傳擇於今晚開演頭套由鑾兒作亂起大鬧東海借取神針止此佈

五月念四夜演

第一套西遊傳

唐三藏出世牛魔王結義

鑾兒作亂 闘春退軍 眞僧降世 禪普結拜 三王雙徒 三美聯情 大鬧東海 借取神針

天仙茶園

謹啓者本園全班文武頭等名角於念四日夜在南碼頭公館聘請本堂演戲暫停日夜演故中一班在內仍於五日夜全演本園各角紳商恐未及週知特此佈告 寶號園主告白

萬花樓東洋戲大減價

本樓聘請東京飛英名班異樣戲法車輪技藝文武俱全每日夜風雨無阻仕商賞鑒早降四馬路中

日價	夜價
頭等二角	頭等三角
二等一角	二等二角
三等五分	三等一角
	起碼五分

遠記茶庄

啓者本庄開張在虹口百老匯門牌第一千二百九十六號專辦福建武夷山頭春各種尖嫩名茶運中發客所有水仙烏龍小種包種奇種白毫花香工夫岩茶各式俱有出售茶無論貴客如欲定購福建原箱千箱百箱均可限日光顧臨本庄面議爲荷 貴客相宜 主人啓 癸巳年五月廿二日

惡鴇害人

西合興底左二寶之母陸巧珠年近半百色慾無窮連嫁七八次未曾終局現在嫁宋姓山西人開店生理姘人甚多夜無男人陪伴不能安眠所以借鋪爲名實在自圖歡樂現又姘夫曹姓作木頭匠二人私開貼鈔與曹姓販賣人口所最嚻者客到院照廣台之式者用蟲毒泡茶使客昏天黑地此等嫖婦予友受其患巧不知凡幾幸望諸君切勿再入其門勉人其害况柴屢犯英法兩公堂之案無人不知其販賣人口買良爲娼如此惡鴇理宜嚴禁有地方官之責者豈可容此毒婦以害人乎

不平人告白

輪船出口

本行船名芝罘准於六月初九早開往神戶香港昇加坡庇寧等埠 老沙遜洋行啓

香港紙局告白

本局創在香港用機器製造各式紙張貨己流行上海牛庄天津烟台等處凡經賜顧者靡不有目共賞今在上洋開設成記分局專售各式紙張以詩箋信封等貨批發零拆價目格外克己廣招徠並有寄售廣東樂濟堂驗婦科聖治丸各藥丸中東錠棋盤街北首怡安昌號內承蒙賜顧者請認明成記不致悞

上海成記 香港大成 全啓

保險

啓者本所有日本東京水道保險公司事務由三井洋行經理此布 三井洋行告白

廣東保壽堂

秘製仙方靈膏發兌

仙傳萬應回春眞方

本堂仙傳眞方萬病回春一膏已歷世代屢蒙中外仕宦試驗久經名傳天下無論五勞七傷小腸疝氣左右癩遠年瘋痰赤白帶下身骨痛肝胃氣痛腹痛精血冷痛疾病內外各症貼之功效如神凡有延醫服藥無效者惟我人家孕婦須忌○外埠托安局信資自給開張面便○另託滬報館賬房代售 首坐北朝南雙開門 上海鐵馬路東太平街中市分舖 每張洋八角

痧藥紅靈丹

本號專辦廣洋雜貨新到各種靈捷水[illegible]紅木鑲嵌螺甸檀椅炕榻屏鏡萱緞雲紗時花洋湯俱備歷年監製痧藥紅靈丹仍照舊價每洋百念瓶此佈

二馬路全亨啓

治幼孩疳積藥片

本[illegible]記行[illegible]賣藥片內有一種可祛逐幼孩腸內所生之蛔蟲此[illegible]五百年來凡歐洲著名之醫士皆取用之又幼孩驚風及身瘦及疳癆等疾用此藥亦皆可治蓋諸疾皆由蟲起也又如長大男婦亦皆可服於身子毫無干礙而蟲之祛出萬無能免也 五歲以內幼孩每日服兩個只須服兩日如長大者每日三個只亦兩日每瓶洋五角

上洋大馬路老德記藥房啓

太不自愛

校書蘇韻蘭住[illegible]公陽[illegible]里風流跌宕自命不凡繪有幽貞館圖倩人題詠詩詞歌賦累牘盈篇頗極風雅惟與細崽某甲有嚙臂盟燈前月下形影不離知其事者謂其人雖雅而其品可鄙世有沽名釣譽者殆亦該校書之流亞歟

鏡花生告白

禮拜一四拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣R嘜四啞半糖拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此布

老太古賬房謹白

英七月票出售

今售英七月呂宋票定抵公道兼兌紅票雙張十二元單張四開照算分條七角華五月念七開彩凡彙函購原班回件此布

老廣豐 新廣豐 萬寶來 萬利昌 萬福來新行全啓

良醫來滬

蘇城儒醫張仲芳先生精理內科凡大小男婦傷寒雜病一經診治沈疴立起誠醫中之聖手也曾在景行里醫治多人茲復來滬寓於三馬路西頭寶和里三巷之前求診者盍早往爲

韋子頤告

上海華英大藥房精製奇驗各藥

痧症內服藥	婦科白鳳丸
藿香正氣丸	汗斑除根藥
四鞭壯陽丸	小兒熱瘡藥
華英午時茶	立斃臭蟲藥
四美林所司	解瘟避疫藥
清暑痱子粉	治蚤虱妙藥
乾水止癢散	辟瘴氣藥酒
止泄瀉藥散	絶妙清涼丸
清涼水菓鹽	肝胃氣痛酒
醒酒口香糖	秘製生髮水
各種水菓汁	百補固精丸
各種花露水	明目精琦水

本藥房自向泰西各國選置道地眞品藥材虔製丸散膏丹各種藥酒藥水照相快鏡新式鏡匣并醫家應用藥料器具救吞生烟機器化學電學牛痘苗管刀件量杯香水香皂代辦石巾機西油墨材料并麥器法製造器具機器一應俱全惟藥目浩繁萃皆靈驗不及細載蒸將要藥標名列上賜顧諸公請認明四馬路老巡捕房東首新造紅[illegible]

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏

力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土[illegible]

元亨洋行經理水火保險告白

啟者本行保險一事向係買辦兼理現另請別友專歸一人經理保費格外公道倘遇不測陪款愈出迅速恐未周知特登報章貴客賜顧請臨本行保險帳房面議此佈 1623

上海亨達利洋行啟

啟者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨眞價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢口馬王廟河街有年專運金銀時辰鐘表八音洋琴千里鏡金鋼鑽戎子金銀外國首飾奇巧玩物新式保險台燈掛燈吃烟打火機器電氣燈叫人鐘電氣德律風去瘋氣箱大號保險鐵洋箱大小玲巧洋水龍五彩各色洋毯台毯各種料器婦人需用之物修表傢伙並一切新製洋貨無不精緻齊備兼售高華士表批發各種新式表出售保用二年修整不取分文且可人代年修整鐘表保用一年比別家客格外公道貴官紳商賜顧者須認明本行牌記庶不致悞 757

戒烟善法

本堂槍上戒烟藥散只須和在烟膏內隨時裝吃三日後烟癮能減大半至七日亦可除槍精神倍長飯量頓加不論多年老癮半月之間準能戒絕誠天下第一最安速之法也每兩價洋一元六角二號八角開設法馬路東永與里口此佈 存濟堂啟 176

外國墳山對門 滬報館帳房寄售 各種書籍總目

新燈合璧三角 二角 首一○ 百三角 書角一 八京角未 ○○彭 ... 尺牘 初角 ○一電報 六新 編二 角○ 科心○小 法 倉山 房 往還 書 詩 札 ...

靈效誌驗

啟者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍誕香丸戒斷之後遇友即談此丸戒烟後身體康健心不思食烟此為最易者我等見玉堂兄確能戒斷亦約同戒去年五月購服此丸訂明堅心永不食烟開例議罰今俱已戒斷同試戒堂戒烟丸靈驗名不虛傳也該春之 劉東初 鄭葆如 梁浩池 全特誌 陳雲孫 啟 396

詹誠德堂再聲明

本堂藥等戒心意書書雙係再聲明此白 ... 光緒九年分紛紛由有其受末十等各再 ... 千以藥亂代絕戒者在滬發兌 ... 詹誠德堂啟 718

每洋一百念瓶

自運廣東杏林春加料痧氣丸紅靈丹每元百念瓶仕商賜顧請至二馬路大英禮拜堂後首 悅生棧洋貨號啟 1625

上海大英自來火行

上海自來火公司現在如有人要裝自來火管在店舖內本公司可以一裝不取分文按照章程臚列如左○一火表及管子料各物一切都歸本公司所有不取價錢或火表管子及任何損壞均須本公司自行修理如有人要用自來火者須到本公司挂號○本公司造火管用自來火之人來或火要移去或不要用均須先期通知本公司 ... 等情自來火公司啟

經理上海自來火公司先生閣下啟者貴公司本店要請即來裝自來火燈本店坐落 ... 路門牌 ... 號當遵以上章程此請 台安 福自公司 月 日 頓首 031

大減價

小修不取分文

大修不出五角

本行新到美國各種大小金銀表兼售外國克耳其業柄式表練來自新式表亦只以上價減三二二元以上角以上二元打一元四五角上均為六角打八角元一價格外克已如有買客欲批者請至上海三井洋行面議可也此布 1145

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克己謹此佈聞 本行告白

保險告白

明治火險公司由本行代辦保險外保公道之價格可以物產貨物此佈 上海四川路三井洋行啟 547

上海樂善堂製虔各種妙藥發售告白

本堂主人惘痿在抱濟世為懷懸壺海上經十餘年於茲所發售各種丸散膏丹藥酒藥水俱係秘傳靈方久經效驗凡男婦老幼內外諸症切要各藥無不製備以應救急之需並揀選名山道地眞正藥品罔惜重資虔誠修合務期藥到病除回陽春於寒谷且價值僅取工本是以格外從廉圖流傳廣遠幸業遐邇馳聞莫不咸頌其妙茲復增製戒煙花柳等藥數十種亦嘗屢次試有實驗奏效之捷迴異尋常仍恐遠鄉僻地尚有未週悉者是以特將本堂各藥陸續登報俾便按症購用以實利濟倘有貴客賜顧者請認明上海英租界河南路老巡捕房正對門樂善堂招牌為記庶勿有誤如遠處可由信局寄購設有未悉其藥功用之神奇者可即托信局先取本堂妙藥全書一本細心繙閱對症購服尤為妥當凡人無論得何疾病總貴及早醫治吾願世之受病者隨察萬勿因循疑慮致貽後患為幸 本堂司事敬白

徐福玉壺丸 人參大補丸 天王補心丹 千金保眞丹 滋腎固精丸 人參益壽丸 補中全鹿丸 大補再造丸 奪天中和丸 孔聖枕中丹 彭祖長壽丹 金鎖固精丸 不老顏春丹 燐石髓丸 駐寶眞丸 七家傳養丹 家和丸 參麥眞丸 培元補肺丸 麥天潤膠 海龍湧泉膏

婦寶勝金丹 秘傳白鳳丸 調經安胎丸 產後種玉丸 婦科養榮丸 神效百妙湯 佛手通經丸 白帶催生丸 消疳藥綿球 琥珀活幼丸 牛黃抱龍丸 防驚鎮驚丸 保嬰珍珠散 小兒涼驚散 消疳肥兒散 四仙追蟲丸 戒烟紫金丸 神授戒烟丸 戒烟紅雨散 觀音救苦水

順氣化痰丸 氣痛獨步散 神效導滯丸 滋潤腸散 傷風無憂散 感冒通神散 破鬱平胃散 羊吊定癇丸 東醫截瘧丸 經驗痢疾丸 紅白拔毒藥 蝦蟇痧吹藥 爛痛立止露 牙喉一滴膏 耳痛合止膏 頭傷喘口烟 刀疼斷紙藥 止瘡一根消 癬斑即除散 汗臭 狐

風濕內服藥 風濕搽擦膏 靈應萬金膏 萬應玄眞膏 金蓮穩步膏 金蓮穩步散 潤肌香蜜露 解醒口安錠 暈船神香藥 頭風安腦杵 吸毒蛇頂石 固齒擦牙粉 靈通萬應丹 廣濟至寶丹 急救痧氣丹 痧方紫陽丸 秘回雪丹 寶靈神丹 萬藥 精製薄荷霜 自甄薄荷油

五淋二妙藥 痔瘡除根丸 痔瘡即愈膏 痔瘻黑龍膏 角蝨即除膏 白濁膠囊丹 珠十寶丹 化毒五寶膏 萬靈黑虎散 槐蕊神異光 洗藥千里膏 梅花消毒丸 補元追毒液 化毒金鼎飲 八寶消毒飲 托裏消毒丸 花柳驅毒水 神效紫金丹 結毒紫金膏 解毒化毒膏 銀青化毒膏 1636

上海樂善堂

良醫來滬

蘇城儒醫張仲芳先生精理內科男婦大小雜病一傷寒診治沈痾起死回生立誠醫手中之在景里也會治復行醫在里兹路屬多人於西馬路頭三寶和里前來診之者三巷早往爲盍求子頭告 1660

上海華英大藥房精製奇驗各藥

痧症內服藥 婦科白鳳丸 藿香正氣丸 汗斑除根藥 四鞭壯陽丸 小兒熱瘡藥 華英午時茶 立斃臭蟲藥 四美林所司 解瘟避疫藥 清暑痱子粉 治蚤虱妙藥 乾水止癢散 辟瘴氣藥酒 止泄瀉藥散 絕妙清涼丸 清涼水菓鹽 肝胃氣痛酒 醒酒口香糖 秘製生髮水 各種水菓汁 百補固精丸 各種花露水 明目精琦水

本藥房自向泰西各國選置道地眞材虔製丸散膏丹藥酒品物各種藥酒新式水照相快鏡醫家應用鏡匣料並代售學生電器化學刀具器件杯香水苗器具石料并器皂油全器西藥料與俱料藥器目不要造新全造器 ... 大英房首馬路東四明上兹藥房便是 597

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱵魚肝油

司各脫創製乳白淨鱵魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司繭痰及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽痰喘及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 566

痧藥紅靈丹

本號專辦廣洋貨新到各種靈捷水木紅木鑲嵌螺甸檀椅炕榻屏鏡荳絲雲紗時花洋殷俱備歷年監製痧藥紅靈丹仍照舊價每洋百念瓶此佈二馬路全亨啟 100020

治幼孩疳積藥片

本老德記行日賣藥片內有一種可祛逐幼孩腸內所生之蟲此藥乃歐洲著名之醫士皆取用此之又可來驚風及身體瘦弱疳積等症此藥亦孩皆可治蓋諸疾皆由蟲起也如幼男婦亦皆可服於身子毫無礙而長大之人亦可服之五歲以內者每日服兩個只須每日如長大者每日三個上洋大馬路老德記藥房啟 744

紙局告白

零拆價目格外克己以廣招徠並有寄售廣東樂濟堂驗婦科聖治丸各藥丸班中錠打丸現寓棋盤街北首怡安昌號內承蒙賜顧者請認明成記分局庶不致悞 上海成記 香港大成 成記仝啟 1639

險

此洋務由三井行經理 ... 三井洋行告白 546

太不自愛

校書蘇韻蘭住公陽里風流自命不凡給有館詩詞圖佩盈人大倩鷦鷯詩風雅與其某甲有齟齬前者月下形影不離知其盟事人有其細人雅可謂之名士有佳品其者亦該校書之流亞歟鏡花生告白 160

保壽堂萬靈方 膏藥發兌

內外一切諸症貼之包好延年○○病除病無病人服之種宿疾起○沉屙獨我回春每張雙料五角八上海鐵馬路東 ... 外埠托安局信資自給開張粵省太平街中市分舖 ... 賬房代傳 1635

禮拜一四柏賣車糖

本行准於每禮拜一四早十點鐘在本棧柏賣R四啞半糖柏定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去另拍此布 老太古賬房謹白 142

英七月票出售

今售英七月呂宋票定拆公道兼兌紅票雙張十二元單張四開分照算七條七角華五月念開彩凡蒙函購原班回件此布老廣豐萬寶來萬福來新廣豐萬利昌行全啟 718

五月十八日漢口茶市行情列左

奇馨	一百九十箱	四十五兩一錢
天祿	四百卌箱	十七兩五錢
同昌	三百零六箱	十七兩二錢
仙貴	三百卌箱	十一兩七錢五
秀珠	二百八十箱	十八兩九兩
和馨	二百八十箱	十二兩三錢
蘭芽	一百十箱	二十兩五錢
怡蘭	一百十箱	十六兩五錢
楚華	二百卌箱	九兩七錢五
馨蘭	三百八十箱	九兩
天馨	二百三十一箱	九兩

五月念三日匯票行情

英電匯上海規元每兩三先令六辨士又現銀三先令六辨士八之一又三十日期三先令六辨士四之一

德國電匯

四個月期三先令六辨士二之一 又現銀無市 又四個月期三先令六辨士二之一 法國現銀三買克五分六 又四個月期三買克六分七 又六個月期無市 美國現銀四佛郎克五分五 又金洋四佛郎克五分八 又四個月期一元一七五 ...

五月念三日錢洋行情列左

英洋七錢三分二釐五 本洋無市 銀洋八分 洋拆無市 錢頭七錢三分四釐 洋拆頭一千文 市錢一千四十文 卡錢一千四百十文 衣牌一千零五十文

五月念三日進口船

江天輪船禮拜四由甯波招商總局 財生又由汕頭怡和公司 安慶又由長江太古公司

念四日出口船禮拜五

北直利輪船晚往台烟天津怡和洋行 財生又往汕頭香港省城怡和洋行 安慶又晚往長江太古公司 北京又下午往甯波太古公司 新豐又晚往香港粵省招商總局

念五日出口船禮拜六

益利輪船晚往長江廣豐洋行 昆陵又晚往神戶橫濱怡和洋行 圖南又晚往廈門汕頭招商總局 泰和又晚往長江怡和洋行 江天又下午往甯波招商總局 通州又晚往烟台大津太古公司 蘇州又晚往汕頭廈門天津太古公司 普濟又晚往烟台天津招商總局

念七日出口船禮拜一

海深輪船晚往福州招商總局 海昌又晚往甯波溫州招商總局 甯波又晚往香港粵省禪臣洋行 德興又晚往長江廣豐洋行 六月初九日出口船禮拜五 芝刺輪船早往神戶香港昇加坡庇等埠 老沙遜洋行